



EDITA: "MEJORAS DEL VALLE" D.LEGAL 0-170/81

- BOLETIN Nº 25.- Turón, MARZO.- 1.983 -

Editorial

URGE SE LLEVE A CABO EL PROYECTADO PASILLO VOLADIZO EN LA FELGUERA

(Gerardo FERNANDEZ.)

A medida que el tráfico rodado aumenta considerablemente de día en día, mayores son los inconvenientes y escasas las posibilidades de defensa con las que cuenta el peatón para sortear los peligros con que se tropieza en determinados lugares de la carretera.

Tenemos, por ejemplo, el pequeño trayecto comprendido desde Casa Ardura hasta La Felguera, donde las personas de paso por el mismo sólo tienen como único medio de amparo y protección un estrecho pasillo que apenas alcanza los treinta centímetros de ancho.

A la vista de la inseguridad que a todas horas crea este peligrosísimo y obligado paso, principalmente a las horas de entrada y salida de los niños del colegio La Salle, muy próximo al citado lugar, puede decirse que su única defensa estriba solamente en este estrecho pasillo, donde el bordillo del mismo guarda casi idéntica relación con el propio nivel de la carretera.

Esto, por consiguiente, da lugar a que la mayoría de las veces, tanto personas de mayor edad como los niños, se las tengan que ver y desear para protegerse cuando por infinidad de coincidencias se cruzan dos vehículos, que los ponen en aprieto y constante peligro de verse aprisionados entre las vallas o el muro que ocupan los dos extremos de la carretera.

Ante la clara gravedad que encierra esta situación no podemos por menos que salir nuevamente a la palestra con este tema, con el fin de patentizar y hacer expresivo el unánime descontento por la poca atención que en este caso y otros parecidos se viene prestando; no podemos por tanto silenciar lo que, aún latente y a la vista de todos, forma cuerpo de una inquieta y honda preocupación.

Por ello cabe en nosotros dejar constancia de firme tendencia preventiva encaminada con el mejor de los fines y propósitos, ya que reconocemos entra en el ejercicio de nuestra misión informativa la humana y noble tarea de aconsejar y prevenir para que de este modo se puedan evitar por todos los medios desgracias que empañen de tristeza a nuestro pueblo, que en definitiva son las que nos preocupan y por nada del mundo desearíamos que se ocasionasen.

Por otra parte, bien pueden admitirse las muchas posibilidades de solución y que pueda concebirse un plan de construcción de un pasillo voladizo hacia el río solamente para las personas, donde procede un ensanche de varios metros sin que esto precise de un presupuesto extraordinario, sino más bien una dosis de entusiasmo y buena voluntad.



4 de Marzo: Asamblea y elección de Jesús L. Lorenzo Suárez, como presidente de la bolística turonesa.

(Página 7)



11 de Marzo: Asamblea de SOTUFE.-
Dimisión de la junta gestora por falta de respaldo popular.-

(Página 7)



Entrevista con Jesús Suárez Álvarez.-
vice-presidente de "Mejoras del Valle".

(Páginas 2 y 14)



entreviú

con 

Jesús SUAREZ

de prejuicios, consigue que esto se convierta en realidad después de un largo proceso.

Conocido el proyecto de 96 viviendas sociales en el barrio de San Francisco para el presente año 1.983.

La Asociación Turonesa para la Mejora del Valle, con la mejor voluntad, sin ánimo

Por la necesidad de informar a nuestros lectores de la realidad y el contenido de esta tramitación, traemos hoy a nuestras páginas al Vice-Presidente de esta Asociación Jesús Suárez Álvarez, al que preguntamos:

¿ Se puede asegurar el proyecto de construcción en el barrio de San Francisco de principio con 96 viviendas ?.

- Sin lugar a dudas, estamos en condiciones de garantizar la construcción de la primera fase de forma objetiva, decir que las obras pueden comenzar el próximo Septiembre. Para ello habrán de darse los siguientes pasos:

1º.- En este mes de Marzo y según indicación del I.P.P.V. tendrán lugar el acto protocolario de las firmas del convenio. Acto que posiblemente se lleve a cabo en nuestra provincia en presencia del Sr. Delegado del Gobierno y con la participación del Director General de la vivienda y Alcalde de Mieres.

Seguidamente se aportará toda la documentación requerida por el I.P.P.V. (trámite sumamente sencillo) acompañando a la misma el proyecto, aspecto este, que requiere unos tres meses para su redacción. Cubierta esta etapa, se procederá a la formalización y financiación de las 96 viviendas que en virtud de lo establecido por el Plan General de Urbanismo, permite para la primera fase.

¿ Se conseguirán las 350 viviendas solicitadas ?.

- Estamos convencidos de que el proyecto será una realidad, porque la necesidad de viviendas en Turón es más acuciante que en ninguna otra parte del Municipio como lo demuestra el número de solicitudes presentadas, esta es una causa, la otra, porque el Ministerio nos dieron todas las garantías para que el proyecto se cumpla. Hay que tener en cuenta que este proceso constará de tres fases con el único fin de no causar molestias a los actuales inquilinos, pero sin duda alguna se cumplirá en su totalidad pudiendo adelantar que su culminación estará situada entre cuatro y seis años.



¿ Puede saberse el precio de las mismas, cuando se trate de compra, y las facilidades que dará el Ministerio de la Vivienda ?.

- Es aventurado el mencionar cualquier precio, ya que éstos están sujetos a las fluctuaciones económicas de todo orden, pero si puedo decirte, que los precios serán los mejores que puedan darse en la construcción de viviendas y al decir los mejores, - quiero decir, los más bajos. A modo de ejemplo podemos añadir que el precio se estimará en función de los metros útiles y estos pueden oscilar entre 50, 75 y 90 metros cuadrados, siendo el precio actual entre dos millones doscientas treinta mil y tres millones trescientas cincuenta mil pesetas y la financiación siguiente: A la firma de escritura el 5% cifra en estos momentos en 110.000 y 167.000 pts. (según los metros cuadrados). El resto aplazado en veinticinco años por un interés anual del 5%.

¿ Quiénes serán los primeros beneficiarios ?.

- Dadas las características especiales de la obra, sin lugar a dudas, los primeros beneficiarios serán los actuales inquilinos del barrio, ya que una vez alojadas las primeras 96 familias, se podrá abordar la segunda fase sin ningún problema.

(Continúa en la página 14)

El envío de trabajos para el boletín "ECOS del VALLE" deberán dirigirse a Miguel OLIVAR MUÑOZ.



La construcción de dieciséis aulas en el colegio comarcal de EGB de Turón queda sujeta, de momento, al estudio y criterio que señale la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, después de la visita que su titular, junto con técnicos del citado organismo, realizó ayer al valle, visitando las distintas dependencias del actual centro, repartidas por diversos puntos: los colegios de Villapendi y La Salle, y los terrenos de la vega de Guceo, donde el

Ayuntamiento de Mieres se gastó unos veintisiete millones de pesetas, en acceso y terrenos, partiendo del compromiso que había adquirido el Ministerio para las dieciséis aulas.

Esta cuestión viene siendo polémica, puesto que mientras las autoridades y fuerzas vivas de Turón reivindican ese número inicial de unidades, desde la Administración anuncian ahora el plan de solamente ocho, más dos de preescolar.

El director provincial,

acompañado del secretario de la Delegación, jefe de planificación, aparejador e inspector de zona, recorrió, junto con el alcalde de Mieres, presidente de Cultura, alcalde pedáneo de Turón, vocal del consejo de dirección, vicepresidente de Mejoras del Valle, presidentes de padres de alumnos y directores de los distintos centros, las diversas instalaciones de EGB de la zona. Posteriormente, se celebró una reunión, a la que no tuvieron acceso los medios informativos. De todas formas este diario pudo contactar con el alcalde y portavoces de la Asociación Turonesa para llegar a la siguiente conclusión:

El tema queda aplazado y a la espera del estudio que sobre el censo escolar real y las necesidades del valle baraje la Delegación Provincial. Los representantes miereses alegan como motivos ineludibles para la ubicación de las dieciséis necesidades en Guceo que la población escolar de Turón se verá incrementada con la remodelación de San Francisco, la puesta en marcha de las viviendas de la cooperativa Hulla y las nuevas afiliaciones en HUNOSA. No comprenden cómo es posible negar la necesidad de esa dotación, cuando durante el recorrido de ayer se llegó a citar la posibilidad de aumentar cuatro unidades de preescolar en el colegio La Salle.

Por otra parte aseguran que el centro de Villapendi solicitó en su día la construcción de cuatro aulas, siéndole concedidas ocho, por lo que existe ahora el alegato de que son suficientes para responder a las necesidades del valle, cuando ya con anterioridad el Ministerio había adquirido el acuerdo de las dieciséis en la vega de Guceo.

En resumidas cuentas, con la documentación oportuna, la Delegación asturiana de Educación y Ciencia se pronunciará próximamente sobre este asunto, pero, tanto el Ayuntamiento de Mieres como la Asociación de Mejoras del Valle, se oponen de manera tajante a la renuncia de ocho de las aulas que habían sido contempladas para la vega de Guceo, aunque apuntan la posibilidad de que se construyan ocho este año y las otras en el siguiente ejercicio bajo la condición de un compromiso escrito.



El día 27 se adelantará el horario

El próximo día 27, a las dos de la madrugada, el horario oficial de España se adelantará 60 minutos. Por lo tanto ese día tendrá oficialmente y en teoría veintitrés horas.

Gestiones para constituir el patronato de remodelación de San Francisco

El Ayuntamiento de Mieres, HUNOSA y la Asociación de Mejoras del Valle Turonés, pueden formar el patronato para la remodelación del barrio de San Francisco. Esa ha sido la propuesta que Alvarez Builla, el alcalde mierense, formuló ante el presidente de la empresa minera, Juan Tesoro, durante la entrevista sostenida recientemente, acompañado del presidente de la Junta del Principado, Eugenio Carbajal.



Mejoras del valle turonés

En la sala de Mejoras del valle turonés, se encuentra abierta la Exposición de actividades desarrolladas durante 1982. En unos paneles se refleja con claridad y detalle lo que se ha hecho en poco tiempo, lo que tiene actualidad y lo que está previsto a plazo corto. El capítulo de cultura y arte recoge las conferencias, exposiciones y recitales celebrados a lo largo del ciclo anual. También está representado el deporte

con los distintos cursos de natación, tenis, ajedrez, etcétera.

Precisamente en estos momentos se proyecta un curso de gimnasia rítmica bajo la dirección de María Elena Fernández, profesora diplomada en esta especialidad. Las inscripciones pueden realizarse en el domicilio social de Mejoras o en el complejo deportivo. El número de plazas es limitada y se cubrirán por riguroso orden de inscripción.

25 Febrero

96 viviendas para el presente año en el barrio San Francisco

Posteriormente el alcalde, Alvarez Builla, estuvo en el IPPV, y allí le dieron cuenta de que estaban concedidas la construcción de 96 viviendas para el barrio de San Francisco para el año 1983. Ahora únicamente están en el citado Instituto a la espera de que el Ayuntamiento de Mieres les remita unos documentos de trámite que, según nos decía el alcalde, el lunes comenzarán a confeccionar para enviarlos con la mayor urgencia posible.

En cuanto al convenio marco, señalar que la dirección del Instituto para la Promoción de la Vivienda, lo ha mejorado sensiblemente en beneficio del Ayuntamiento de Mieres. En relación con el citado convenio podemos adelantar que según propia manifestación de nuestra máxima autoridad municipal la firma probablemente se lleve a cabo en Mieres, estando presentes el director del IPPV, el delegado del Gobierno, director del MOPU y el consejero de Obras Públicas del Consejo Regional

La Espicha



Hace pocos días que el lagarero gritó el «¡ábrete Séssamo!» de la pipa para gustar, en compañía de algún catador de experiencia probada, el líquido fermentado durante meses en su interior. El rito, ya se sabe, es secreto. En él se juega el lagarero su prestigio, pues a pesar de todas las mecanizaciones y automatismos inventados para suplantar a «mayos» y «mayadores», es él quien conoce y guarda la clave oculta y ancestral del buen caldo. El trato de la «llagará», la permanencia de la «magaña» y el paso del líquido, a través del «duernu», a los toneles tienen, aún, ese componente artesanal que se resiste a todas las industrializaciones y mantiene en torno a la sidra el sabor de las cosas entrañables y antiguas. Dicen que de Vegadeo a Oviedo ya no hay espichas. Pero desde Oviedo hasta Villaviciosa, desde Gijón hasta Nava, desde Tiñana hasta Infiesto, la espicha sigue siendo el clima, el ámbito natural, el escenario idóneo en que el casticismo asturiano se esponja y manifiesta.

— Esos «yeyés» de ahora no saben lo que pierden...

Y cuando salta la «estorneya» y comienza el trasiego, brota de la garganta alegre y aclarada esa mezcla de amor a la tierra, zumba, ironía amistosa, nobleza abierta y ganas de juerga que tipifican al asturiano de casta y de raza.

Tierrina mía, campo asturiano,
[no,
altas montañas, hermosos
[prados:
beber yo quiero, hasta «ju-
[máme».
¡Echa más sidra...!

Noticia

JOSE PRADO, vecino de La Felguera, ha sido noticia este mes. El Presidente del Gobierno, Felipe Glez. le ha escrito agradeciéndole los versos dedicados a su persona.

Hoy vamos a publicar uno de sus trabajos dedicados al valle turonés:

Corro y recorro
esta inmensa tierra
miro y remiro
con gran emoción
y digo gozoso,
hay pueblos preciosos,
pero no encuentro ninguno
como mi Turón.

Con montes inmensos,
valles profundos
llenitos de verdes
de flores divinas
con zorros, rebecos,
gatos monteses,
y esas dulces aves
de plumas tan finas.

Tenemos Piscina,
tenemos un Parque,
un campo, dos pozos
minas de montaña
y una carretera
tan llena de cuevas
que para conducir
hay que tener maña.

Y vamos cantando
por montes y valles
¡ Oh Turón amado !
querido Turón
aunque te aprisionen
Polio y Cutrifera
aquí voy viviendo
lleno de emoción.

autor: José PRADO

Las distintas tarifas aumentarán autobuses



Sube el precio de los taxis

La Corporación municipal de Mieres aprobó, en su último Pleno la modificación de precios en los servicios públicos urbanos de transporte en automóviles ligeros, es decir de taxis.

«Un dieciocho por ciento, aproximadamente, pueden subir las tarifas de autobuses municipales de Mieres, tras el acuerdo inicial adoptado por la junta de accionistas, reunida ayer en el Ayuntamiento, y que para su validez y entrada en vigor deberá ser refrendado por el Pleno municipal durante su próxima sesión. Se trata de una medida que tendrá aplicaciones variadas, aunque se pretende refundir el abanico de tarifas y el aumento del billete; según la condición del trayecto, puede oscilar entre las siete y las dos pesetas.

El Picu de Polio
está cerca del cielu
allí te arrodilles
pidiendo perdón
en seguida baja
el porteru San Pedro
y sin más remilgos
tienes bendición.

Otra vez abaja
a facer picardíes
subes otru día
con cara prubín y dices
muy triste:
por favor San Pedro
perdona otra vez
a esti paisanín.

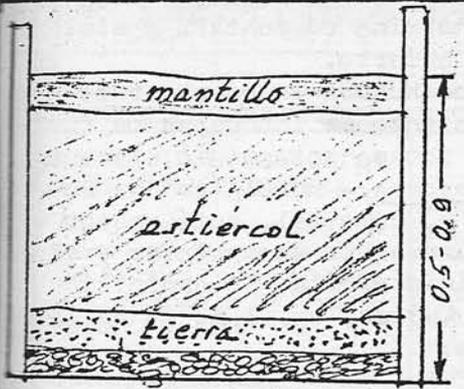
Así que fijaos
en les grandes ventajas
que tenemos aquí,
en estí rincón,
que el día que mueras
si ye en esti valle
de cabeza al Cielu
sin más remisión.





AGRICULTURA y GANADERÍA

INFORMACIÓN de Extensión Agraria



CAMA CALIENTE

CAMAS Y CAJONERAS

Durante el invierno y principio de la primavera, las condiciones ambientales son poco adecuadas para la obtención de plantas en semillero, debido a las fuertes lluvias y bajas temperaturas. Un medio para proporcionar a las hortalizas una temperatura conveniente para su germinación y desarrollo, es la utilización de CAMAS y CAJONERAS.

Las CAMAS son mezclas de estiércol fresco o de materias orgánicas (restos vegetales), que apiladas producen calor por fermentación.

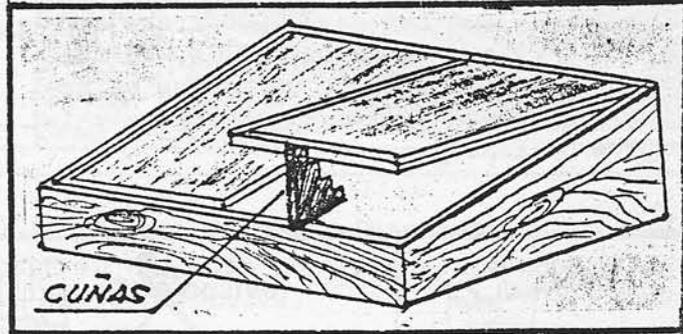
Las CAMAS CALIENTES se preparan con estiércol de caballo (mulos y asnos), que al fermentar producen una temperatura de hasta 70 - 75°.

A los quince días aproximadamente de este "GOLPE DE CALOR", la temperatura baja a los 25°, siendo el momento de realizar la siembra. Este momento debe controlarse mediante un termómetro que se introduce en el estiércol. De esta forma evitaremos que el "GOLPE DE CALOR" queme las semillas.

La temperatura se mantiene durante 35-45 días. Las CAMAS FRIAS se preparan con estiércol de vacuno, alcanzando la temperatura de 10 - 15° durante 40 - 60 días. Al no producirse el golpe de calor, la siembra puede realizarse después de formada la cama.

Las CAMAS TIBIAS se preparan mezclando estiércol de caballo y de vacuno, consiguiéndose una temperatura tanto más alta, cuanto mayor sea la proporción de estiércol de caballo en la mezcla. En todo caso, hay que vigilar que la siembra no se realice hasta que no haya pasado el "GOLPE DE CALOR".

CUÑAS PARA DAR MAS o MENOS AIREACION.

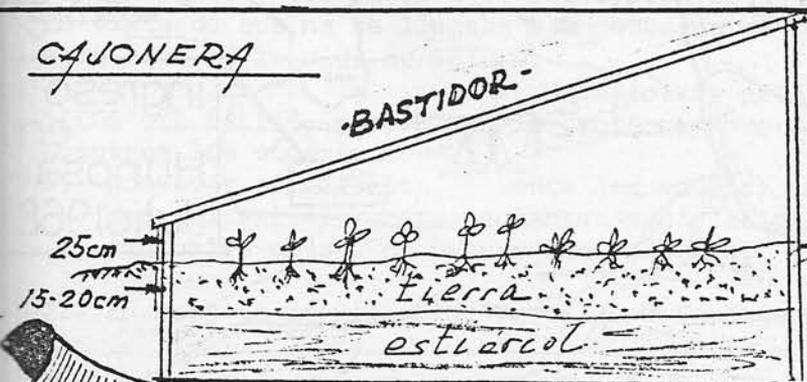


Existen también CAMAS ELECTRICAS, que son instalaciones formadas por una resistencia que se coloca entre arena, y se conecta a la red eléctrica, interponiendo un termostato situado a la altura de las raíces de las plantas. Sobre este conjunto se extiende la tierra del semillero, en la que se realiza la siembra.

CAJONERAS.- Son cajones de forma rectangular, de longitud variable y anchura aproximada a 1,50 m. que se construyen de madera, ladrillo, hormigón, etc..

Puede ser a una o dos aguas, fijas o móviles, siendo la parte delantera más baja que la posterior, para facilitar el escurrir del agua y conseguir mejor iluminación.

La profundidad será de 50 cm. para la posible utilización de camas; 30 cm. para la tierra sobre la que se realiza la siembra, y 25 cm. entre el nivel de la tierra y el bastidor.



La orientación de las cajoneras será al sur, para conseguir un máximo de iluminación.

Las cubiertas del bastidor pueden ser de vidrio o plástico, estando el bastidor unido por bisagras a la parte alta de la cajonera, para que de esta forma se pueda levantar por delante.

La Empresa Nacional Hulleras del Norte, S.A. (HUNOSA), fué creada en 1.967. Desde ese año hasta 1.971 fué integrando - hasta un total de dieciocho sociedades privadas, que explotaban el yacimiento de carbón de hulla de la cuenca central asturiana.

El único accionista de HUNOSA es el Instituto Nacional de Industria - (INI). Es, por tanto, una empresa pública.

HUNOSA es, desde su creación, la mayor - empresa minera española. Actualmente produce casi la mitad de la hulla nacional. La crisis energética mundial ha revalorizado considerablemente el papel de HUNOSA en el marco de la economía española.

La gran importancia de HUNOSA a escala - regional se acentúa, hasta convertirse en decisiva, en lo que se refiere a los valles mineros del Nalón y el Caudal. Un 40 por 100 de la renta que se genera en estas cuencas procede de la empresa.

PLANTILLA.- Con más de 21.000 trabajadores en su plantilla, HUNOSA es, en lo que a volumen de empleo se refiere, la segunda empresa asturiana y la quinta de España.

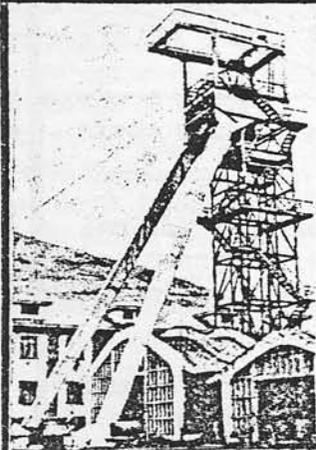
YACIMIENTO.- HUNOSA explota un yacimiento de carbón de hulla que se extiende por el subsuelo de diez municipios de la cuenca central asturiana, a través de 23 pozos, una mina de montaña y siete cortas a cielo abierto.

El yacimiento de HUNOSA se caracteriza - por el procedimiento de las capas de fuerte pendiente y escasa potencia ó espesor. **HUNOSA, como empresa.-** HUNOSA es una Sociedad Anónima y, como tal, está regida - por la Junta General de Accionistas y el Consejo de Administración. Su domicilio social está en Oviedo, en el nº 44 de la Avda de Galicia.

El INI, como accionista único de la Empresa, designa al Consejo de Administración y al Presidente del mismo.

Las directrices de la política general de HUNOSA emanan por tanto, del INI, del Consejo de Administración, de la Empresa, de su Presidente y del Consejero - Delegado.

EMPRESA DESCENTRALIZADA.- HUNOSA tiene - una estructura empresarial descentralizada. Sus explotaciones se agrupan en cinco unidades de gestión, denominadas "hulleras": Hullera del Aller, Hullera del Candín, Hullera del Caudal, Hullera del Nalón y H. del Turón.



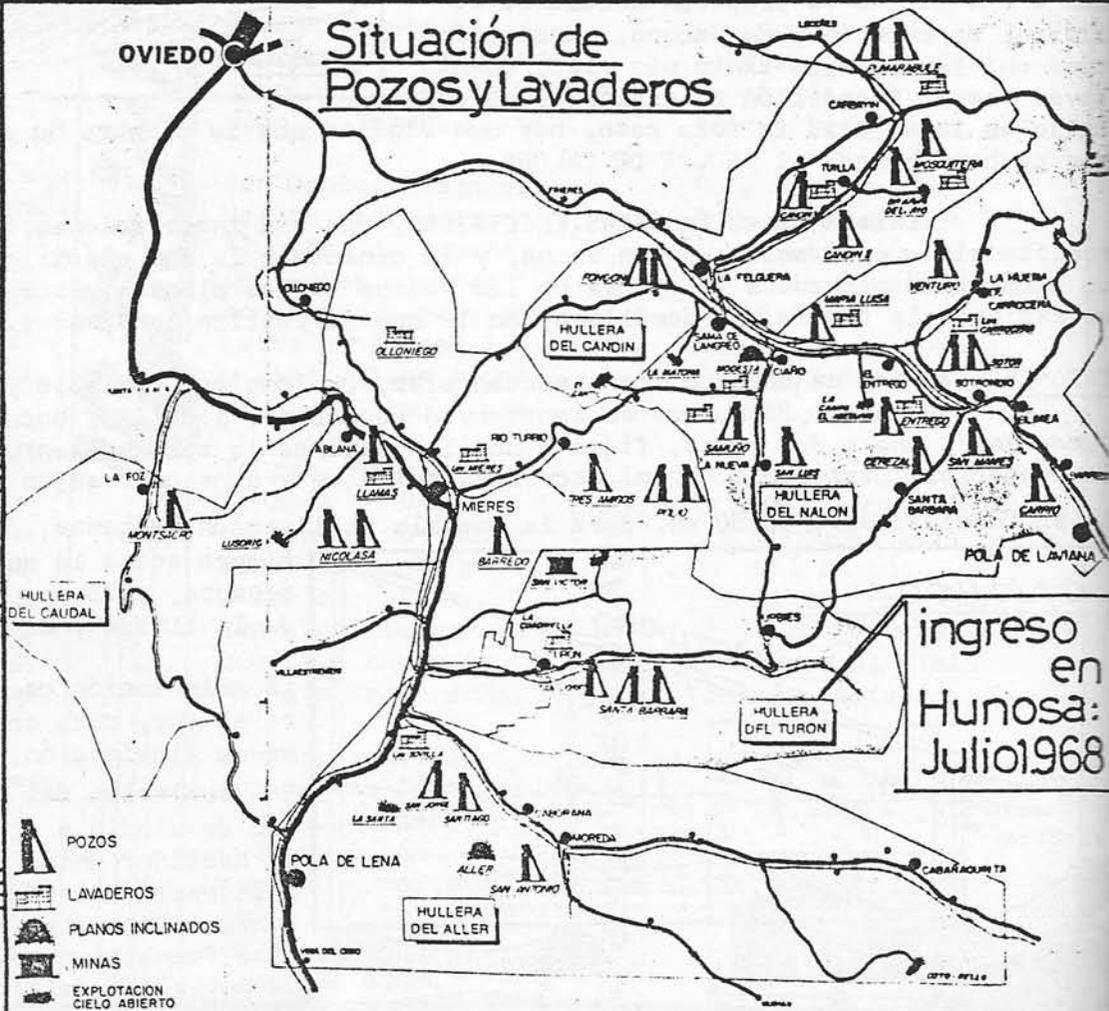
ASÍ ES



HUNOSA

HISTORIAL

Situación de Pozos y Lavaderos





El día 4 de Marzo, se celebró en "Má-joras del Valle" la Asamblea extraordinaria de la Sdad. Bolística, convocada al efecto por la comisión gestora y en ella ha sido elegido presidente D. JESUS LUIS LORENZO SUAREZ, quedando por ello solucionado la grave crisis por la que atravesaba una de las sociedades más prestigiosas de nuestro Valle.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE PEÑA TURONESA

Ha quedado constituida la nueva junta directiva de Sociedad Bolística Turonesa, siendo la distribución de los distintos cargos la siguiente:

Presidente: Jesús Luis Lorenzo Suárez; vicepresidente, Angel Redondo Fernández; secretario, Sabino F. del Viso; tesorero, Francisco Alejandro Moto; contador, Julio Alvarez Osorio, y vocales, Julio Armengol Alvarez, Manuel Montero Fernández, Rafael Leal Salas, José L. González González, José Antonio Zapico Suárez, Salvador González Armengol, Luis Neira Velasco, Francisco Gutierrez Alvarez, José Barreiro Alvarez, Herminio Díaz Rocas, Angel López García y Serafín González Velasco.

PRIMEROS ACUERDOS ADOPTADOS

La nueva junta directiva de Peña Turonesa, a la que deseamos toda clase de éxitos en su gestión, ha celebrado la primera reunión, y los primeros acuerdos adoptados fueron los siguientes:

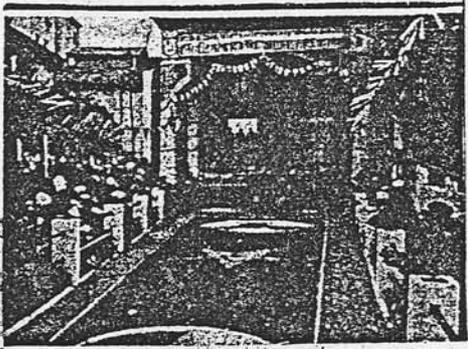
- 1.- Adhesión al homenaje a Polanco.
- 2.- Promoción del deporte entre la juventud.
- 3.- Convocar los habituales torneos provinciales.
- 4.- Continuar organizando el «día del jubilado».

Jesús Luis Lorenzo

Resultado de la votación:

Votos a favor del candidato:	74
Votos negativos.....:	2
Votos en blanco.....:	2

En el mes de Abril dará comienzo el Memorial "Mier Suárez"



La junta gestora de SOTUFE convocó Asamblea Extraordinaria el día 11 de Marzo para presentar su dimisión por razones estatutarias y que la asamblea eligiera nueva directiva.

Con asistencia de once personas, entre las cuales no había ninguna representación de las llamadas fuerzas vivas, se celebró la asamblea. En primer lugar, el presidente de la gestora informó de las actividades llevadas a cabo durante su mandato, así como el estado económico. A continuación, en nombre de sus cinco compañeros de junta lamenta el escaso respaldo popular y sobre todo, de la reciente campaña de socios que constituyó un completo desastre. Ante tal panorama y no encontrando una salida viable, presentan la dimisión.

Intervienen varios asambleístas felicitándolos por su trabajo y animándolos a continuar realizando gestiones para evitar que SOTUFE desaparezca.

Los miembros de la gestora, cuyo estado de ánimo no daba para más, y considerando que habían agotado sus esfuerzos, reiteraron su postura dimisionaria. En vista de que no se llegaba a un acuerdo se levantó la sesión y que puede ser el último acto de la vida de SOTUFE.

Es triste pero así es la realidad.

"ECOS DEL VALLE", espera que la junta gestora recapacite y continúe su labor. Nosotros les sugerimos:

- 1.- Convocar por escrito, a todos los socios, industriales, presidentes de las entidades del valle, y representantes municipales para que acudan a una reunión con el exclusivo objeto de buscar una solución.
- 2.- En caso de no hallarla, formar una Comisión de Festejos, que sustituya a SOTUFE.

▶ LAS FIESTAS NUEVAMENTE PELIGRO



por SANCIO

27 Febrero.- Campo J.M.F. FELGUEROSO
C.D. TURON, 2.- CASTRO URDIALES, 1

Terreno de juego en malas condiciones, tarde con temperatura agradable y floja entrada en las gradas, con la ridícula recaudación de 30.000 pts. que apenas cubren para pagar los derechos de arbitraje. Victoria merecida del Turón.

6 Marzo.- Campo "MURO de ZARO"
ENSIDESA, 2.- C.D.TURON, 0

Difícil y trabajosa victoria avilesina. El Turón, con el marcador en contra luchó mucho justificando su tradicional fama de equipo voluntarioso y luchador, no exento de buen juego, obligando a la zaga siderúrgica a emplearse a fondo.

13 Marzo.- Campo J.M.F.FELGUEROSO
C.D.TURON, 1.- BARQUEREÑO, 0

Partido aburrido y de escasa calidad. El Turón no dió la talla habitual, pero sigue sin conocer la derrota en su casa. Superó a un rival endeble y bisoño, con escasa preparación. El Deportivo pudo golearlo con facilidad pero los delanteros no tuvieron su tarde. Terreno en buenas condiciones, tarde primaverales y recaudación en taquilla de ... 38.000 pts.

19 Marzo.- Campo "EL FLORAN"
ASTURIAS DE BLIMEA, 0-C.D.TURON, 0
Mal partido por ambos equipos. Resultado justo. El Turón obtiene el 4º positivo - que le coloca en opción de clasificarse entre los 6 primeros y así jugar la Copa del Rey.

Los aficionados al deporte del esquí están de enhorabuena por la cantidad de nieve que hay en San Isidro. Para los que quisieran iniciarse en este bello deporte tienen posibilidades de aprender por medio del club, para ello deben personarse en secretaría para recabar la información correspondiente.

ESQUÍ



por ANSEL F. ORTEGA

Como estaba anunciado, se celebró el pasado día 26 de febrero la asamblea general ordinaria en los locales del club con una asistencia de 40 socios, los cuales participaron en el desarrollo de los temas tratados propuestos por la junta directiva, llegando al final a la toma de acuerdos por unanimidad. Entre los más importantes, destaca las obras de reparación en el refugio de Cerullada, siendo necesario la ayuda personal de los socios.

Esta ayuda se concreta en viajar varios domingos a Vegarada para ayudar en lo necesario a los profesionales de la albañilería que desinteresadamente trabajaran para adecentar el refugio con vistas a la temporada de verano.

Respecto a las actividades deportivas, destacamos la salida realizada a Peñamayor por Laviana. La ascensión al Toneo por su cara norte. Otra gran invernada fué la realizada al Pico Fontán Norte en el Macizo de Ubiña con gran cantidad de nieve hielo, lo cual hizo muy peligrosa su subida.

El día 13 de Marzo una colectiva del club viajó a Teverga, a partir de allí se inició la subida al Pto. San Lorenzo situado en el Cordal de la Mesa y paso de la histórica Calzada Romana que desde Astorga conduce hasta Grao. Fué camino de entrada a Asturias de romanos y árabes y todavía se conserva en buenas condiciones de uso, aunque solo sea para montañeros e historiadores. Desde el Pto. San Lorenzo, la bajada se realizó por las aldeas de Ordieras y Las Morteras hasta concluir en la Rieza muy cerca ya de Pola de Somiedo, lugar donde comimos toda la expedición, después de una andadura de más de 5 horas en la que participaron 41 personas de las 51 que viajaron en el autocar.

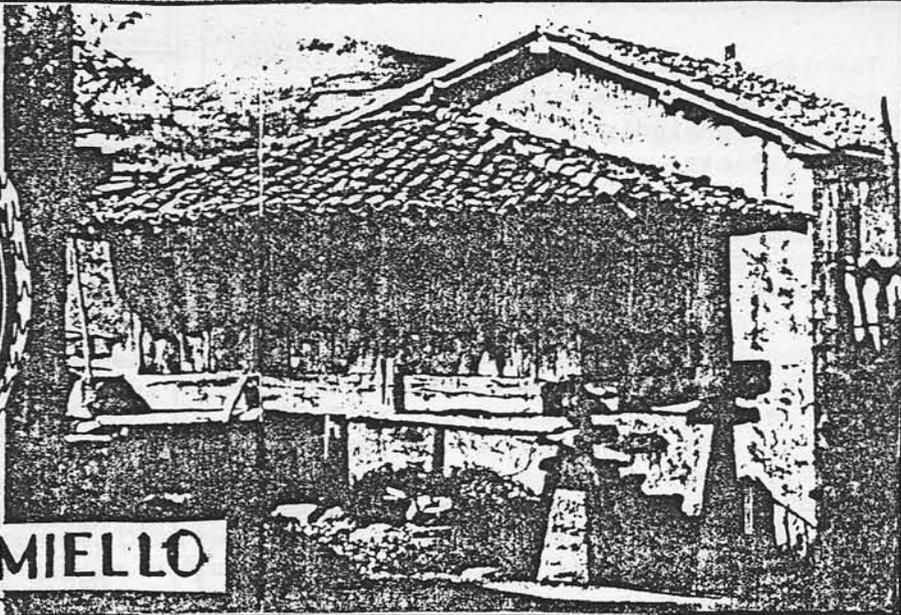
El día 20 un numeroso grupo de montañeros entre los que destacaban niños de corta edad, ascendieron desde Ricabo en el concejo de Quirós, al Cordal de Trobaniello, lugar donde existe una antiquísima ermita y además es paso de un antiguo camino carretero que comunicaba Quirós con la Mesa, antes de existir la actual carretera al Pto. Ventana. Esta vía de comunicación con Castilla, data de siglos y por ella, pasó Jovellanos hacia León el 5 de Junio de 1.972. La visita de estos lugares antiguos es un modo de recorrer nuestra historia.

PUEBLOS del VALLE

INFORMA:

Desiderio Fdez.

ARMIELLO



ARMIELLO

Pueblo perteneciente a la parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Turón). Está situado aproximadamente a una altura de 500 metros. Dista del centro de la Veguina 4 Kms. y de la capital del Municipio 11 Kms.

DATOS.- Tiene una población de 29 familias.

Cuenta con una Panera y tres Hórreos.

Tocante al ramo de hostelería, solamente tiene un Bar.

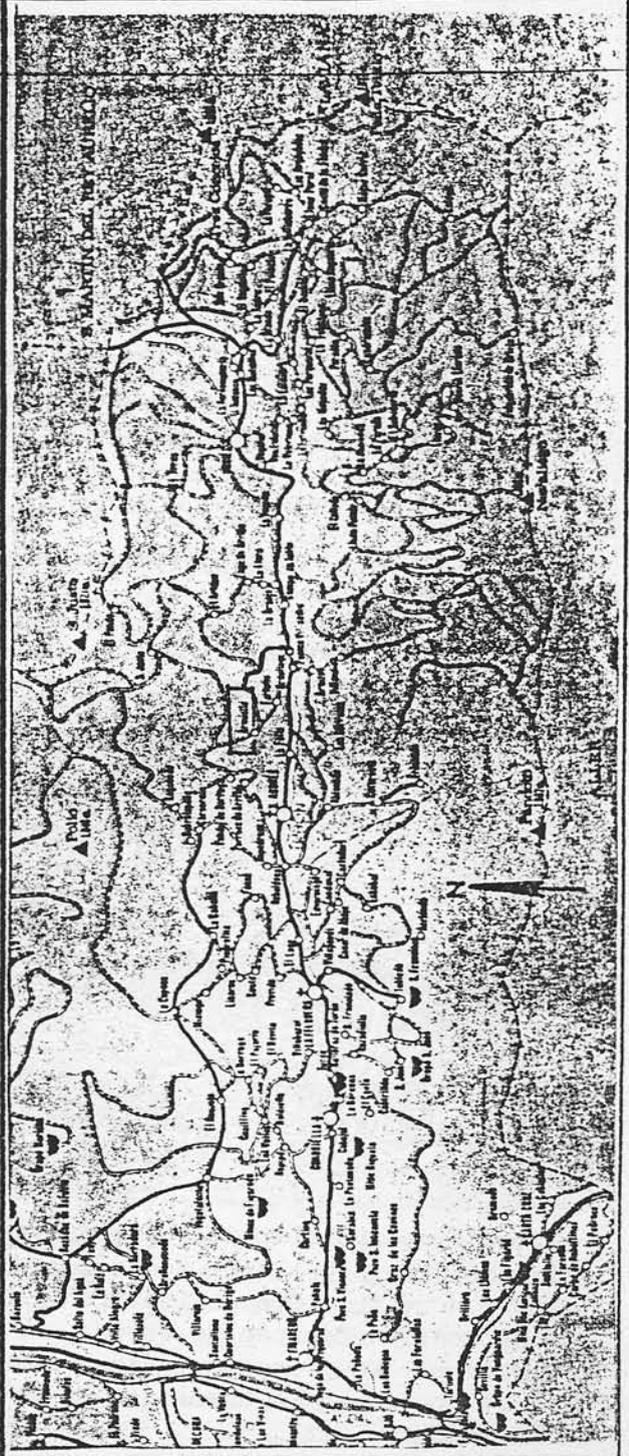
En cuanto a vehículos censados alcanza la cantidad de 10 y una motocicleta.-

La casa más antigua tiene la fecha de 1.780, sita en Llenú, propiedad de Francisco Palacios. Dispone de teléfonos particulares. Tienen agua en casi todas las viviendas. Carece de recogida de basuras.

Pueblo agrícola y ganadero. La mayoría de sus vecinos alternan el trabajo de la mina con las labores del campo.

ENSEÑANZA.- La enseñanza se daba en el Llenú, hace más de ciento cincuenta años, pasando luego al pueblo de Escucha, a casa de Antón distante un Km. Más tarde también se dió clase en casa de Amador. Construyéndose hace 25 años una escuela con vivienda, dejando muy pronto sus actividades, viéndose los niños a trasladarse a los centros escolares de la Veguina y Cuadriella, con los consiguientes problemas que esta nueva disposición a dejado a los pueblos.

ASISTENCIA SANITARIA.- Los vecinos de este pueblo dependen del ambulatorio de la Seguridad Social, ubicado en San Andrés, local donado por la empresa .. HUNOSA. En este flamante Ambulatorio solamente hace consulta el Doctor D. José María Rodríguez Hevia para sus abonados en la Seguridad Social, esperando pues aquellos que todavía siguen trasladándose al Lago cambien para éste.

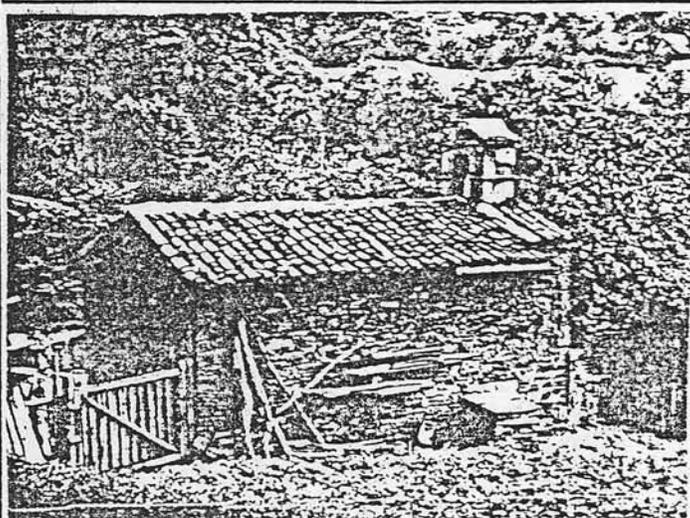


También es de esperar que un practicante ocupe esa plaza cuanto antes, así como la consulta periódica de un dentista y algún especialista.

COMUNICACION.- Armiello cuenta con una carretera construída por sus propios vecinos y en la actualidad en pésimas condiciones para el paso rodado, esperando con gran ilusión que el Ayuntamiento de Mieres al cual pertenecen se decida de una vez y por todas a su reparación con una buena capa de aglomerado. Esta tiene su entrada por Fortuna y gracias a la buena disposición que ha tenido la empresa HUNOSA. También se puede efectuar su comunicación por San Andrés-Gabitu, pero por esta zona tiene que ser en el coche de San Fernando

MEJORAS QUE SE HAN LOGRADO.- Este pueblo de Armiello depende de la Asociación Demus de San Andrés y cuyo Presidente es D. Alfonso vecino de este pueblo. Bajo su mandato se ha hormigonado la principal calle del pueblo, que partiendo del lavadero llega hasta Recolines. Siendo mejorado también el lavadero y abrevadero. Se necesita mejorar la luz pública, así como darle actividad a la escuela y a su correspondiente vivienda hoy completamente abandonado.

DATO HISTORICO.- Turón tiene dos castros reconocidos hasta el presente momento: El Castro del "Pico Escucha", en Armiello y el de Castrillón (El Cantu")



Antiquísima capilla de la Soledad en términos de Enverniego, donde los días 2, 3 y 4 de Abril, se celebrarán las tradicionales fiestas de Pascua, organizadas por un grupo de vecinos amantes de continuar la tradición de sus antepasados.

MARZO, 1983

REFRANES

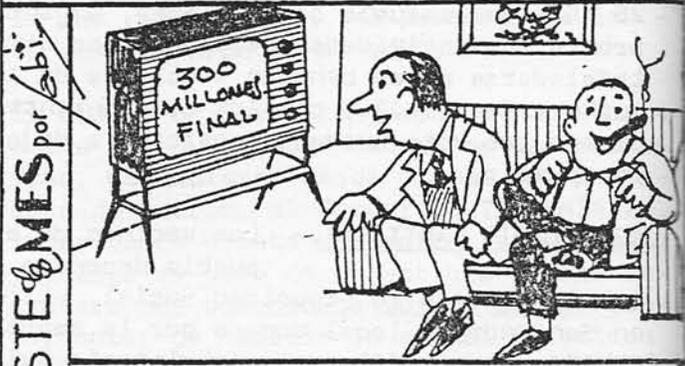
L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Aunque el día 21 comienza la primavera, marzo es mayoritariamente un mes invernal. Y además en sus últimos días, precisamente los primeros de la primavera, suele ofrecer olas de frío frecuentes.

- "Marzo, varía siete veces al día" Otro mes voluble y cambiante.
- "Nieblas en Marzo, aguas en Mayo." Similar a otro refrán de febrero que decía lo mismo para abril. La misma dudosa explicación puede valer.
- "Marzo pardo, buen año". Sin comentarios.
- "El sol de marzo, de riego le sirve al campo". En conjunto, nada más cierto, ya que en la mayor parte de España, marzo es el mes más lluvioso del año, y es sabido que la lluvia y el sol son la mejor bendición para el campo.
- "Marzo merceador, un día malo y otro peor". Si febrero era un mes loco, marzo es peor. Los hombres del campo desconfían de estos meses invernales, que tantos cambios producen, generalmente malos.

Refranes de Marzo en algunos días particulares:

- Día 1: Santo Angel de la Guarda. "Si llueve el día de la Guarda, la sequía no tarda".
- Día 25: "Los hielos por la Encarnación, los últimos hielos son si no sale el año respondón".



EL CHISTE & MES por /abi/

- Finaliza "300 MILLONES"
- "Claro! Nun ves que los "llevo" el quinielista..."

SOCORRISMO

ASFIXIA (3)



Colocará los pies sobre un objeto seco y se envolverá las manos con trapos ó periódicos secos. Repetimos que en todo momento hay que utilizar los objetos secos y no conductores de electricidad.

Continuación:

Cortará la corriente si el interruptor está cerca. A continuación cogará un palo o un objeto de madera y apartará a la víctima de dicha corriente, bien arrastrándola, bien quitando algún cable que pueda estar en contacto con ella.

PRIMEROS AUXILIOS:

La vida o la muerte de un asfixiado es cuestión no ya de minutos, sino de segundos; por tanto, todo asfixiado necesita recibir asistencia inmediatamente. Dicha asistencia viene dada especialmente por la práctica de la respiración artificial (R. A.).

METODO NIELSEN

Por ser uno de los más utilizados, explicamos a continuación el método Nielsen, que consta de cuatro tiempos:

Primer tiempo: Se coloca al asfixiado en decúbito prono (boca abajo), con los brazos doblados a nivel de los codos, y las manos una encima de la otra. La cabeza se vuelve de un lado, de tal modo que una de sus mejillas descansa sobre una mano superior.

El encargado de llevar a cabo la R. A. coloca una de sus rodillas en el suelo a nivel de la cabeza del asfixiado, mientras que el pie de la otra pierna se pone a la altura del codo opuesto. A continuación se colocan las manos sobre la espalda del sujeto, completamente abiertas, haciendo que coincidan los pulgares de ambas (fig. 41 a).

Segundo tiempo: El operador, inclinándose hacia adelante, hace que su peso gravite sobre la espalda del asfixiado, con lo cual consigue la espiración del sujeto al comprimir el tórax (tiempo espiratorio) (fig. 41 b).

Tercer tiempo: El operador se echa hacia atrás, deslizando sus manos por los brazos del asfixiado, a tiempo que tira de ellos hacia arriba y hacia él, hasta sentir resistencia por parte de los hombros de la víctima. Con esta maniobra el tórax se dilata (tiempo inspiratorio) (fig. 41 c).

Cuarto tiempo: Por último, se deja que los brazos vuelvan a su primitiva posición (fig. 41 d).

Estos movimientos se repiten unas doce veces por minuto, es decir, a un ritmo aproximadamente igual al de la respiración normal.

Una vez iniciada la respiración artificial se mantendrá todo el tiempo necesario. A veces, incluso, durante varias horas.



Fig. 41 a

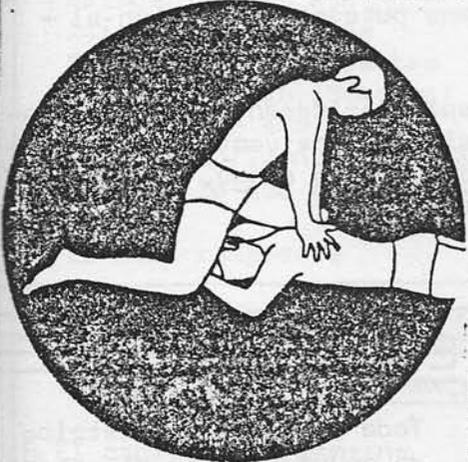


Fig. 41 b



Fig. 41 c

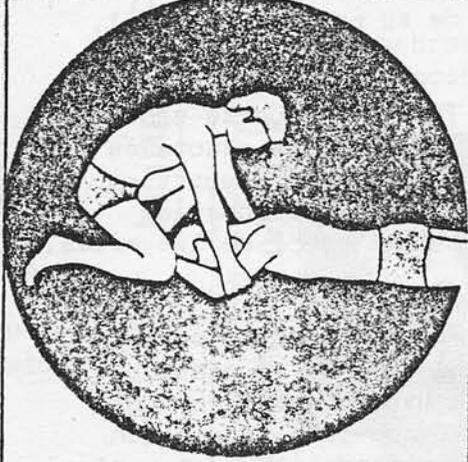
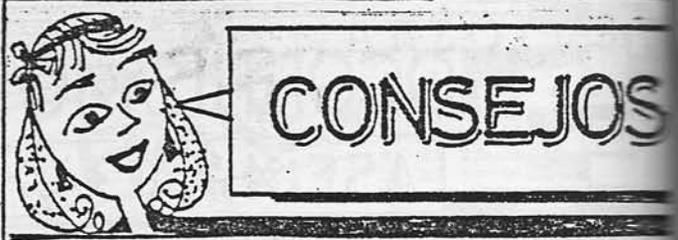
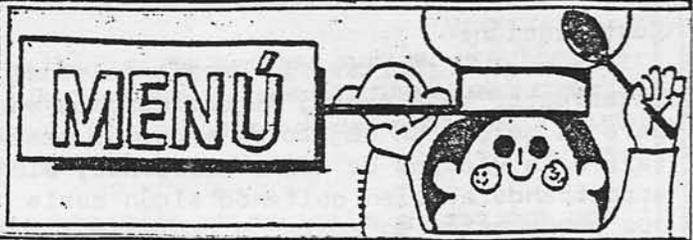


Fig. 41 d

PESCA



El día 20 comenzó la temporada de la pesca de la trucha y también se abrió la autorización del cebo natural para el salmón en gran parte de las zonas de esta pesca.



GUISANTES CON JAMON

Ingredientes: 1 Kg. de guisantes desgranados, 200 grs. de jamón. Perejil. Cebolla. Zanahoria. Ajo. Aceite y sal.

Preparación.- En una cazuela con aceite se fríe cebolla muy picada y 2 ó 3 zanahorias también picadas muy finas; cuando comienza a dorar se añade el jamón partido en trocitos, se rehoga un poco y se ponen los guisantes; se sazona de sal, teniendo en cuenta que el jamón está salado; se moja con un poco de caldo ó agua hirviendo, se tapa con una tapadera que ajuste bien, dejándolos cocer suavemente; sobre los guisantes, en el momento de ponerlos a cocer, se pueden poner unos trozos grandes de cebolla, un diente de ajo entero y unas ramas de perejil. De vez en cuando se mueven para que no queden agarrados al fondo.

En su punto se sirven en una fuente después de retirar la cebolla, el ajo y las ramas de perejil. Se pueden acompañar con unas tiras de pimientos ó unos costrones de pan frito.

CONSEJOS

- Un par de gotas de amoniaco ayudarán a que ese tornillo oxidado que tiene que quitar, salga sin dificultades.
- Aplique una capa de limón sobre la madera antes de pintarla. La pintura correrá mejor y evitará además que se formen manchas.
- Para quitar manchas negras que aparecen en la plata utilice bicarbonato, ejemplo, utilice un trapo húmedo ponga sobre él unos polvos, a continuación frote.
- Un poco de clavo especial, no disuelto, esparcido por los bolsillos del pantalón, chaqueta ó abrigo ayudará a que la polilla no ataque la ropa. Además dejará un buen olor.
- Una goma de borrar normal, ayudará a que desaparezcan las marcas que los tacones de goma pueden producir en el suelo.
- La sosa limpia rápidamente las salpicaduras y suciedades de ventanillas, limpiaparabrisas, faros cromo, y esmaltes de su automovil.

TODO UN PRESIDENTE

En un gesto sorprendente y de auténtica sorpresa " Pichi " Lorenzo; valiente se presenta a presidente Bolística Turonesa.

Una entidad deportiva con un brillante historial a punto de ser perdida por falta de directiva y decisión gobernal.

Dentro y fuera de Turón desconoce sus anales con ferviente admiración pues ha sido sin pasión un orgullo en sociedades.

A pesar del gran empeño en labor secretarial la muerte del buen Artemio fué el final del gran compendio de su obra excepcional.

Tras esta muerte sentida deja huellas naturales en tan labor deportiva a veces comprometida con el sabor de los males.

Por eso en esta ocasión el ánimo y el respiro causan cierta ilusión cuando late el corazón cambiando el orden y el giro

Todo mi afán aquí estriba de enjuiciar por el momento que la nueva directiva será fuerte y efectiva al mando del gran Lorenzo.

Desde estas líneas, lector quiero dar conformidad a quien alarde y valor supo exponer con vigor mantener continuidad.

Tus muchas competiciones con tus actos celebrados, vibraron las emociones, memoriales, las canciones, los socios y jubilados.

Juan BARREIRO Velasco

COLABORACION

LA SOLEDAD

Perdide entre miles de personas
estoy solo. Solo conmigo mismo.
A la soledad, pregunto.
¿ Por que no me abandonas ?
Porque soy parte de ti mismo
Tú y yo. El mundo y la vida
La vida es soledad.
El mundo ruido.
¿ Que puedo hacer yo, estando solo?
Solo no estarás, estarás conmigo.
¿ Que hago contigo soledad ?
Vivirás tu destino.
Si vives para ti, contigo mismo,
en mi - la soledad - encontrarás
Lo que tu buscas.
Los pensamientos serán, tus amigos.
Aprenderás a pensar en alta voz
A gritar.
Razonarás con "ego"
Así siempre tendrás
Sinceras las respuestas
No me maldigas ¡Búscame!
¡Quizás! Yo sea para tí
Amiga, confidente y compañera
De todo lo que tu pides a la vida
Yo seré
La muda respuesta

SEFER (Urbiés)

EL GUXANU EN LA MANZANA

El canil a una manzana
llancándoi taba un neñín
y una alvertencia la hermana
fízoi dicéndoi así:

"-- Ten curiau que tá picá
y un guxanu pué tener."

Y, entós, el guajucu va
y a la hermana da en dicer:

"-- Munches gracias po'l recau
pero xúrote po'l cialu
que, casu habelu, el curiau
ye el guxanu el que ha tenelu."

HUMOR en BABLE

Julían BURGOS

UN GRITO AL CIELO POR ALGUIEN QUE LO MERECE.

Desde lo más alto de la montaña, se divisa
el verde valle, negro como el carbón, con-
taminado por las viejas minas que en él
moran.

Los pájaros aceleran su vuelo como
queriendo apartarse del humo mortal y el
polvo que a tantos y tantos trabajadores ha
matado.

¡ Oh ! tu Señor, si estás en al-
guna parte y todo lo ves, por qué permites
que estas minas asesinas casi creadas por
el hombre, acabe con los más buenos.

Hombres que día a día dejan parte de sus
vidas ahí dentro, en lo más profundo y
negro de la tierra, solo por un gesto muy
humano, darles algo a sus gentes aunque es-
to sea muy poco.

Por qué tú ¡oh Señor ! no les das una vida
más sana y los apartas del mal en el que
continuamente están sometidos.

Algunos no sabemos que es eso porque nunca
hemos luchado contra ello, pero:

¿ si miramos dentro ?, ¿quién se atreve a
mirar dentro ?, ¿ dentro de las entrañas
de la tierra ?.

Porque ahí es donde verdaderamente está
el peligro que continuamente los acechan.

¡ Señor ! súbete en lo alto de la montaña
y mira detenidamente abajo, piensa un poco
y comprenderás lo que verdaderamente se es-
conde en ese agujero asesino, creado por
la naturaleza y explotado por el hombre, pa-
ra poder subsistir.

Dales una vida mejor y no permitas que más
de estos pobres trabajadores se queden allí
para siempre.

Estos hombres que luchan por poco y conti-
nuamente combaten a duelo con la muerte.

¡ Acuérdate de ellos !

Blanca Glez.

colaboración juvenil



(Viene de la página 2)



entrevú

con
JESÚS SUAREZ

¿ Se tendrá en cuenta a los jubilados poco reenumerados para que vivan en casa de alquiler con rentas proporcionadas a su pensión ?

- Esto que me dices ha sido una preocupación constante de Mejoras del Valle, el que en este proceso no se lesionen intereses de ningún habitante del barrio. En este sentido tenemos que manifestar que Hunosa continuará ofreciendo las actuales prestaciones - mientras dure la remodelación, además con carácter indefinido, para las nuevas viviendas seguirán abonando la energía eléctrica hasta 43 kW. Por otra parte, destinará 33 millones de pesetas para la adquisición de viviendas, que será cedidas a los vecinos con mayores dificultades económicas. Está previsto también por el I.P.P.V. para los casos de remodelación, la adjudicación en régimen de arrendamiento (Real Decreto nº 3143/1.978 B.O.E. 16/1/79 art. 53).

¿ Que les dirías a los que han solicitado vivienda en número superior a las edificadas?

- Tu pregunta no tiene fácil respuesta ya que precisa de unas consideraciones previas. Turón que hasta los años 60 - 65 crece a buen ritmo, llegando a un censo de 18.500 habitantes, a partir de este momento inicia un retroceso que podemos calificar de alarmante, hasta el punto, que es Turón únicamente quien sufre y paga el descenso demográfico del Municipio de Mieres.

En aquellos momentos y como consecuencia de la reestructuración siderúrgica, se inicia el declive de Mieres perdiendo en su conjunto, entre 10.500 a 11.000 habitantes. Esto origina que en los distintos barrios mieresenses queden viviendas libres; por otra parte la iniciativa privada construye a buen ritmo en la capital del Municipio y se proyectan además, la construcción de 800 viviendas en el polígono de Vega de Arriba, viviendas que son ocupadas en su totalidad. La situación contemplada en estos momentos, nos dice, que mientras Mieres, casco urbano, mejora extraordinariamente, en Turón en estos momentos hay un censo de población de 9.161 habitantes. La mala calidad de la vivienda así como la deficiente infraestructura de todo orden, son la causa principal del descenso demográfico y esto ocurre cuando nuestro valle, continuamos siendo una importante zona de puestos de trabajo, dándose la paradoja de que diariamente vienen a Turón cinco autobuses con trabajadores de Hunosa independientemente de los que utilizan otros medios de transporte. Por ello insistimos en que la vivienda es la primordial necesidad del Valle. Ocorre simplemente que la construcción de 350, no resolverán ni mucho menos el grave problema, pero estamos seguros de que se inicia un camino de recuperación que estimulará tanto en la iniciativa privada como a nuevas experiencias de promoción pública o cooperativista que lleguen a paliar las actuales deficiencias y de satisfacción a los buenos turoneses que desean vivir en su pueblo, pero quieren hacerlo con la dignidad y calidad de vida propia de este tiempo, lo que sin duda alguna se merecen y a la que tienen pleno derecho.

Así cerramos esta larga entrevista, para que todo turonés se documente de esta largo proceso de remodelación, en el que en su día, todos sin excepción quedaremos satisfechos. Gracias Jesús por esta colaboración.

El viejo barrio de San Francisco, que, todavía ayer (1948), presentaba este buen aspecto. No queremos «retratarlo» hoy..., porque nos avergonzaríamos todos un poco.

